

SONY

RM-V302T

Remote Commander

Betjeningsvejledning

Käyttöohjeet (kääntöpuolella)

© 2004 Sony Corporation

Dansk

Klargøre fjernbetjeningen

Om forindstilling af fjernbetjeningen

Fjernbetjeningen er fabriksindstillet til at betjene komponenter af Sony-fabrikat. Hvis du bruger fjernbetjeningen med en Sony-komponent, er det ikke nødvendigt at forindstille fjernbetjeningen, inden du begynder at bruge den. For at klarøre fjernbetjeningen til brug med andre producenters komponenter (ikke-Sony), der ikke er fabriksindstillet, skal du følge instruktionerne i denne vejledning for at forindstille fjernbetjeningen med det korrekte kodenummer for din(e) komponent(er). (Se også den medfølgende tabel "Komponentkodenumre".)

Komponent der kan forindstilles	Knap	Fabriksindstilling
Tv	TV	Sony-tv
Videobåndoptager/satellituner/forstærker (eller receiver)/cd/båndoptager/md-deck/DAT-deck/dvd/tv	VCR SAT DD AP	Sony VHS-videobånd-optager (VTR3) Sony-satellituner Sony dvd-afspiller Sony-forstærker

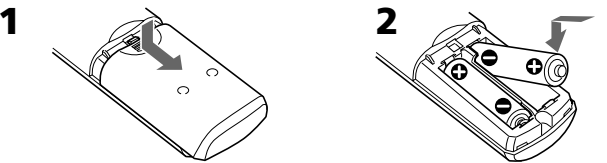
Bemærkninger

- Fjernbetjeningen kan klargøres til kun at betjene en komponent pr. knap – med mindre deres kodenumre tilfældigvis er de samme. Du kan f.eks. ikke klargøre fjernbetjeningen til at betjene et Sony-tv og et Panasonic-tv på samme tid (fordi de bruger forskellige kodenumre).
- Du vil ikke altid kunne betjene en komponent af Sony-fabrikat med fabriksindstillingen. Følg i så fald proceduren i "Indstille koden".

Isætning af batterier

Hav nye batterier klar, inden batterierne udskiftes.

Skyd batterirummet åbent, og isæt to størrelse R6 (AA) batterier (medfølger ikke). Sørg for at matche + og – på batterierne med + og – i batterirummet.



Hvornår batterierne skal udskiftes

Under normale forhold holder batterierne i op til seks måneder. Hvis fjernbetjeningen ikke virker korrekt, kan batterierne være brugt op. Udskift batterierne med nye.

Bemærkninger

- Udskift begge batterier med nye.
- Brug ikke mere end 3 minutter på at udskifte batterierne, da indstillinger af kodenumre i modsat fald slettes.

Trin 2: Kontrollere om kodenummeret virker

- Tænd den komponent, du vil klargøre.
- Ret fjernbetjeningen mod komponenten, og tryk på en knap for at kontrollere, om den pågældende knap virker. Eksempel: Tryk på **⏻**-knappen for at se, om den virker på din komponent.
- Kontroller, at fjernbetjeningens andre knapper styrer de tilsvarende funktioner på komponenten.

Du kan skrive kodenummeret på mærkaten inden i låget til batterirummet.

Hvis fjernbetjeningen tilsyneladende ikke virker...

- Prov først at gentage disse klargøringsprocedurer med de andre koder, der er anført for din komponent (se den medfølgende tabel "Komponentkodenumre").
- Hvis du, efter at have prøvet alle de koder, der er anført for din komponent, stadig ikke kan få fjernbetjeningen til at virke korrekt, kan du prøve søgemetoden beskrevet i "Søge efter den korrekte kode".

Indstille koden

Følg trin 1 og 2 nedenfor for hver komponent, du planlægger at bruge med fjernbetjeningen.

Trin 1: Indtaste kodenummeret

- Se den medfølgende tabel "Komponentkodenumre", og find den trecifrede kode for den ønskede komponent. Hvis der er mere end et kodenummer, skal det først anførte nummer bruges til at gennemføre proceduren nedenfor. Eksempel: Hvis du indstiller et Philips-tv, skal du bruge kodenummer 086. Se "Søge efter den korrekte kode", hvis din komponent ikke er anført.
- Mens du trykker på S (SET)-knappen, skal du trykke på **⏻**-knappen.
- Tryk på knappen for den komponent, du vil klargøre.

Bemærk

Knapperne **VCR**, **SAT**, **AMP** og **DVD** er fra fabrikkens side reserveret til henholdsvis "videobåndoptager", "satellituner", "forstærker" og "dvd-afspiller". Du kan dog tildele andre komponenter på disse knapper. Se "Ændre komponenttype på knapperne **VCR**, **SAT**, **AMP** og **DVD**" for nærmere oplysninger.

- Indtast komponentens kodenummer. Eksempel: Hvis du indtaster koden for et Philips-tv, skal du trykke på **086**.

- Tryk på og slip **⏻**-knappen for at gemme kodenummeret i fjernbetjeningens hukommelse.

- Gå til "Trin 2: Kontrollere om kodenummeret virker" for at afslutte klargøring.

Hvis du trykker på en forkert knap i trin 4

Tryk på **⏻**-knappen, mens du trykker på S (SET)-knappen, og gå derefter tilbage til trin 2.

Hvis komponenten ikke virker korrekt, skal du gentage trin 1 til 5 og søge efter en anden kode.

Se "Fejlsøgning", hvis du stadig ikke kan kan få fjernbetjeningen til at virke korrekt.

Bemærk

Sørg for at gå videre til hvert næste trin i ovenstående procedure indenfor 10 sekunder, ellers bliver funktionsindstillingen annulleret.

Ændre komponenttype på knapperne VCR, SAT, AMP og DVD

Fra fabrikkens side tildeles "videobåndoptager" til **VCR**-knappen, "satellituner" til **SAT**-knappen, "forstærker" til **AMP**-knappen og "dvd-afspiller" til **DVD**-knappen. Ved at gennemføre følgende procedure kan du ændre denne indstilling, så du kan tildele enhver komponent til disse knapper.

- Mens du trykker på S (SET)-knappen, skal du trykke på **⏻**-knappen.
- Tryk på **VCR**, **SAT**, **AMP** eller **DVD**-knappen.
- Tryk på og slip **■** (stop) -knappen.

- Tryk på og slip en af følgende knapper:
 - for at tildele en videobåndoptager
 - for at tildele en satellituner
 - for at tildele en forstærker
 - for at tildele en cd
 - for at tildele en båndoptager
 - for at tildele et md-deck eller et DAT-deck
 - for at tildele et tv - for at tildele en dvd

- Tryk på og slip **⏻**-knappen.

- Indtast komponentens kodenummer ved at følge trin 2 til 6 i "Indtaste kodenummeret" eller trin 1 til 6 i "Søge efter den korrekte kode".

Regulere lydstyrken på videokomponenter, der er tilsluttet et lydanlæg

Fjernbetjeningen er fabriksindstillet under forudsætning af, at du hører lyden på dine videokomponenter fra dine tv-højttalere, og at du hører lyden på dine lydkomponenter fra de højttalere, der er tilsluttet din forstærker (eller receiver).

Fabriksindstilling:

Knap	Regulerer lydstyrken på
TV	TV
VCR, SAT*, DVD*	TV
AP	Forstærker

* Hvis du tildeler en lydkomponent til **VCR**-, **SAT**- eller **DVD**-knappen, kan du regulere lydstyrken på forstærkeren indstillet på **AMP**-knappen. Hvis du tildeler videokomponenter til disse knapper, kan du regulere lydstyrken på tv'et.

Du kan altså regulere lydstyrken på dit tv eller din forstærker, mens du betjene en video- eller lydkomponent, uden først at skulle trykke på **TV**- eller **AMP**-knappen. Eksempel: For at regulere lydstyrken på dine videobåndoptagerkanaler er det ikke nødvendigt først at trykke på **TV**-knappen.

Hvis dine videokomponenter er tilsluttet et lydanlæg, vil du måske gerne høre tv- eller videobåndoptagerlyden fra højttalerne via din forstærker (eller receiver), ikke fra dine tv-højttalere. I så fald skal du ændre fabriksindstillingen, så du kan regulere lydstyrken på dine videokomponenter uden først at skulle skifte til forstærkeren (eller receiveren).

Følg procedurene nedenfor for at ændre fabriksindstillingen for lydstyrkeregulering.

Bemærk

Denne funktion er kun effektiv, når en forstærker (eller receiver) er indstillet på **AMP**-knappen. Du kan ikke regulere lydstyrken på en forstærker (eller receiver) indstillet på **VCR**, **SAT**- eller **DVD**-knappen, mens komponenten for en anden knap betjenes.

Sådan programmeres en betjening

- Tryk på den ønskede knap til valg af komponent. (Du kan kun vælge tv eller satellituner.)
- Mens du trykker på den ønskede macro-tast, skal du trykke på knapperne krævet til betjeningen efter hinanden. Eksempel: For at programmere **① → ② → ENT** på **▶**-knappen skal du først holde ned på **▶**, trykke på **①**, **②** og **ENT** efter hinanden, og derefter slippe **▶**.

Bemærkninger

- Selvom du prøver at programmere mere end fire betjeningen og trykker på de tilsvarende knapper i trin 2 ovenfor, bliver kun de første fire knapper, der blev trykket på, programmeret.
- Hvis du prøver at programmere kun en betjening på en macro-tast, bliver indstilling af betjeningen afvist.
- Du kan kun programmere **Channel Macro**-funktionen for op til tre komponenter. For at programmere en fjerde komponent skal du først slette alle macro-taster for en komponent.
- Hvis du har programmeret **Channel Macro**-funktionen til betjening af tv- eller satellituner, kan den knap, der bruges som en macro-tast, ikke bruges til hurtigtekstknapper.

Sådan ændres eller slettes et program

Når du vil ændre indstillingen, eller hvis du ikke længere bruger en programmeret betjening, skal du følge proceduren nedenfor for at overskrive eller slette programmet.

- Hold ned på den macro-tast, du vil ændre eller slette.
- Efter at have ventet i ca. tre sekunder skal du trykke på den nye sekvens af knapper. For at slette programmet skal du trykke på og slippe **⓪**, og derefter trykke på og slippe **ENT**.
- Slip macro-tasten.

Bemærk

Sørg for at vente i ca. tre sekunder i trin 2 ovenfor. Mens du holder ned på macro-tasten og venter, overføres de programmerede signaler. Hvis du retter fjernbetjeningen mod din komponent, kan den programmerede betjening derfor blive udført, før du går videre med proceduren.

Fejlsøgning

Hvis du har problemer med at klargøre eller bruge fjernbetjeningen:

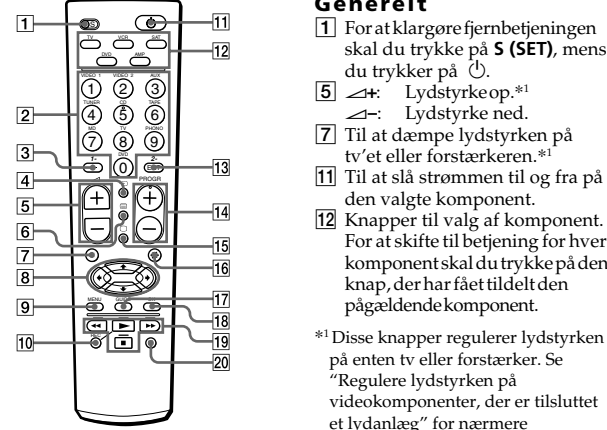
- Når fjernbetjeningen klargøres, skal du nøje gennemgå procedurene beskrevet i "Indstille koden". Hvis den kode, der er anført først for din komponent, ikke virker, skal du prøve andre koder for den komponent i den rækkefølge de står i. Hvis ingen af koderne virker (eller hvis din komponent ikke er anført i denne vejledning), skal du prøve at bruge procedurerne i "Søge efter den korrekte kode".
- Kontroller, at du retter fjernbetjeningen direkte mod komponenten, og at der ikke er nogen forhindringer imellem fjernbetjeningen og komponenten.
- Sørg for, at batterierne ikke er brugt op, og at de er isat korrekt.
- Kontroller, at der trykkes på knappen på **TV**, **VCR**, **SAT**, **AMP** eller **DVD** for at vælge din ønskede komponent.
- Kontroller, at komponenten har infrarød fjernbetjening. Hvis der f.eks. ikke fulgte en fjernbetjening med din komponent, kan den sandsynligvis ikke betjenes med en fjernbetjening.
- Hvis dine videokomponenter er tilsluttet et lydanlæg, skal du sørge for at have klargjort fjernbetjeningen som beskrevet i "Regulere lydstyrken på videokomponenter, der er tilsluttet et lydanlæg".
- Hvis et problem ikke kan løses, skal fjernbetjeningen nulstilles til fabriksindstilling ved at trykke på **⏻**, **⏻** og **⏻**-knapperne på samme tid.

Kundeservice

Hvis du har nogen spørgsmål om eller problemer med fjernbetjeningen, som ikke er dækket i denne vejledning, kan du ringe til kundeservice. Nummeret er står på garantibeviset.



Beskrivelse af knapper på fjernbetjeningen



☞ Talknap **5** og **PROGR+**-knappen har begge et berøringspunkt, der letter brugen.

Betjene et tv

- Til at ændre programmet. Også til at slå strømmen til.
- Til at vælge tocirede numre. Virker på samme måde som dit tv's fjernbetjening.
- Til at ændre indgangsstilling.
- Til at skifte til tekst-tv.
- Til at bevæge markøren opad, nedad, til højre eller venstre.
- Til at hente MENU-displayet.
- Til at vælge et nummer mellem 20 og 29.
- PROGR+**: Program op.
- PROGR-**: Program ned.
- Til at tænde.
- Til at vende tilbage fra tekst-tv til tv.
- Til at betjene JUMP, FLASHBACK, eller CHANNEL på tv'et, afhængigt af producentens indstilling.
- Til at indføre valget.
- Hurtigtekstknapper.

Betjene en videobåndoptager

- Til at ændre programmet.
- Til at vælge tocirede numre. Virker på samme måde som din videobåndoptagers fjernbetjening.
- Til at skifte de signaler, der sendes til tv'et.
- Til at bevæge markøren opad, nedad, til højre eller til venstre.
- Til at hente MENU-displayet.
- PROGR+**: Program op.
- PROGR-**: Program ned.
- Til at ændre indgangsstilling.
- Til at indføre valget.
- PROGR+**: Program op.
- PROGR-**: Program ned.
- Til at skifte displayindstilling eller slå displayet til/fra.
- For at optage skal du trykke på **▶**, mens du trykker på **●REC**. Slip først **▶**, og slip derefter **●REC**.
- Til at indføre indstillingen. Til at indstille punkter valgt fra skærmen.

Betjene en satellituner

- Til at ændre programmet.
- Til at vælge numre 10 og derover.
- Til at skifte displayindstilling eller slå displayet til/fra.
- For at optage skal du trykke på **▶**, mens du trykker på **●REC**. Slip først **▶**, og slip derefter **●REC**.
- Til at indføre indstillingen.
- PROGR+**: Program op.
- PROGR-**: Program ned.
- Til at betjene funktionerne JUMP, FLASHBACK eller CHANNEL RETURN på satellituneren, afhængigt af producentens indstilling.
- Til at hente Master Guide.
- Til at indføre valget.
- Hurtigtekstknapper.
- PROGR+**: Til at gå videre til det næste sted eller sang. Program op.
- PROGR-**: Til at gå videre til det foregående sted eller sang. Program ned.
- Til at skifte underteksten.
- Til at vise titelmenuen.
- Til at slette de valgte tegn fra skærmen.
- Til at vælge dekset.
- Til at udføre punkter valgt fra skærmen.
- ▶**: Til at afspille.
- ⏮**: Til at spole tilbage.
- ⏭**: Til at spole frem.
- : Til at standse.
- ⏸**: Til at holde pause.

Betjene en dvd

- Talknapper: Til at indstille punkter valgt fra skærmen.
- Til at vælge nummer 10 og derover.
- Til at ændre lyden.
- Til at vise den aktuelle afspilningsstatus på skærmen.
- Til at bevæge markøren opad, nedad, til højre eller til venstre.
- Til at vise dvd-menuen.
- For at optage skal du trykke på **▶**, mens du trykker på **●REC**. Slip først **▶**, og slip derefter **●REC**.
- Til at indføre indstillingen. Til at indstille punkter valgt fra skærmen.
- PROGR+**: Til at gå videre til det næste sted eller sang. Program op.
- PROGR-**: Til at gå videre til det foregående sted eller sang. Program ned.
- Til at skifte underteksten.
- Til at vise titelmenuen.
- Til at slette de valgte tegn fra skærmen.
- Til at vælge dekset.
- Til at udføre punkter valgt fra skærmen.
- ▶**: Til at afspille.
- ⏮**: Til at spole tilbage.
- ⏭**: Til at spole frem.
- : Til at standse.
- ⏸**: Til at holde pause.

Betjene en forstærker (eller receiver)

- Til at vælge indgangskilde: **①** vælger VIDEO 1 **②** vælger VIDEO 2 **③** vælger AUX **④** vælger TUNER **⑤** vælger CD **⑥** vælger TAPE **⑦** vælger MD **⑧** vælger TV **⑨** vælger PHONO **⑩** vælger DVD
- Til at skifte indgangskilde ved hvertryk.
- PROGR+**: Forindstille frekvens op. Indstille på frekvens op.
- PROGR-**: Forindstille frekvens ned. Indstille på frekvens ned.
- Til at skifte bånd (FM/AM).
- PROGR+**: Til at gå videre til det næste sted.
- PROGR-**: Til at gå videre til det foregående sted.
- Til at slette en indstilling.
- Til at vælge den næste disk.
- Til at vælge afspiller eller optager.
- ▶**: Til at afspille.
- ⏮**: Til at spole tilbage.
- ⏭**: Til at spole frem.
- : Til at standse.
- ⏸**: Til at holde pause.

Betjene en cd

- Til at vælgespnummeret.
- Til at vælge nummer 10 og derover.
- Til at skifte indgangskilde.
- Til at slå cd-afspillerens display til/fra.
- For at optage skal du trykke på **▶**, mens du trykker på **●REC**. Slip først **▶**, og slip derefter **●REC**.
- Til at indføre en indstilling.
- PROGR+**: Til at gå videre til det næste sted.
- PROGR-**: Til at gå videre til det foregående sted.
- Til at slette en indstilling.
- Til at vælge den næste disk.
- Til at vælge afspiller eller optager.
- ▶**: Til at afspille.
- ⏮**: Til at spole tilbage.
- ⏭**: Til at spole frem.
- : Til at standse.
- ⏸**: Til at holde pause.

Betjene et md-deck

- Til at vælgespnummeret.
- Til at vælge nummer 10 og derover.
- Til at skifte displayindstilling eller slå displayet til/fra.
- For at optage skal du trykke på **▶**, mens du trykker på **●REC**. Slip først **▶**, og slip derefter **●REC**.
- Til at indføre indstillingen.
- PROGR+**: Til at gå videre til det næste sted.
- PROGR-**: Til at gå videre til det foregående sted.
- Til at slette en indstilling.
- Til at vælge den næste disk.
- ▶**: Til at afspille.
- ⏮**: Til at spole tilbage.
- ⏭**: Til at spole frem.
- : Til at standse.
- ⏸**: Til at holde pause.

Betjene et DAT-deck

- Til at vælgespnummeret.
- Til at vælge nummer 10 og derover.
- Til at skifte displayindstilling eller slå displayet til/fra.
- For at optage skal du trykke på **▶**, mens du trykker på **●REC**. Slip først **▶**, og slip derefter **●REC**.
- Til at indføre indstillingen.
- PROGR+**: Til at gå videre til det næste sted.
- PROGR-**: Til at gå videre til det foregående sted.
- Til at slette en indstilling.
- Til at vælge den næste disk.
- ▶**: Til at afspille.
- ⏮**: Til at spole tilbage.
- ⏭**: Til at spole frem.
- : Til at standse.
- ⏸**: Til at holde pause.

Betjene en båndoptager

- ⑩**, **⑪** og **⑫**: Bånd-betjeningsknapper. For kassetdebåndoptagere med to deck, betjeningsknapper for Deck A (for Sony-kassetdebåndoptager med to deck, knapper for Deck B).
- Til at vende om.
- Til at afspille.
- Til at spole tilbage.
- Til at spole frem.
- Til at standse.
- For at optage skal du trykke på **▶**, mens du trykker på **●REC**. Slip først **▶**, og slip derefter **●REC**.
- Til at holde pause.
- Til at vælge Deck A eller Deck B (kun dobbelt kassetdebåndoptager).
- Hvis din båndoptagers fjernbetjening har et sæt bånd-betjeningsknapper og har en A/B-knap til valg af deck, skal du bruge knappen **⏮** til at vælge Deck A eller Deck B.

Specifikationer

Betjeningsafstand	Ca. 7 m (varierer, afhængigt af den enkelte producents komponent)
Strømkraft	2 størrelse AAA (R6) batterier (medfølger ikke)
Batterilevetid	Ca. 6 måneder (varierer, afhængigt af hvor ofte fjernbetjeningen bruges)
Mål	Ca. 55 × 200 × 32 mm (b/h/d)
Vægt	Ca. 95 g (ekskl. batterier)

Design og specifikationer kan ændres uden forudgående varsel.

CE-mærkets gyldighed er begrænset til de lande, hvor det er gældende i henhold til lovgivningen, hovedsagligt i EØS-landene (Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde).

